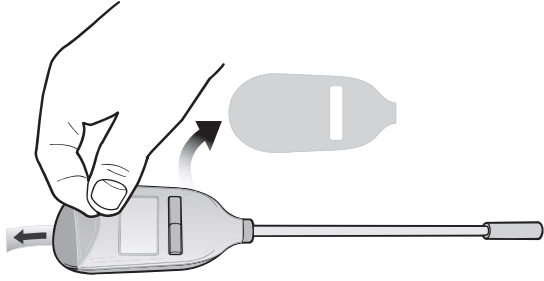
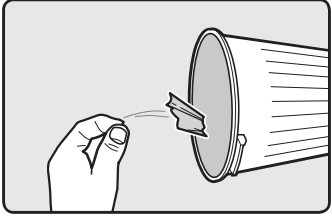




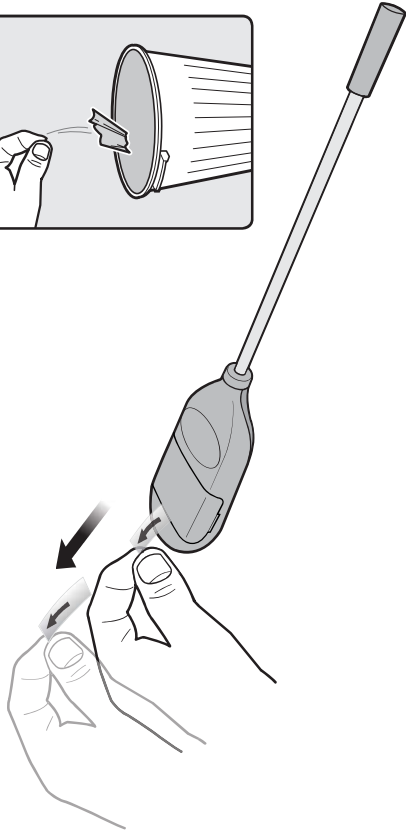
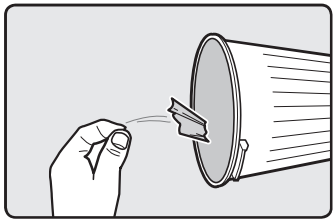
- | | |
|---|---|
| EN Instant-read thermometer | PL Termometr z natychmiastowym wskazaniem |
| ES Termómetro de lectura instantánea | RU Термометр |
| FR Thermomètre à lecture instantanée | CS Teploměr s okamžitým odečtem |
| DE Digital-taschenthermometer | SK Teploměr s okamžitým zobrazením teploty |
| FI Lämpömittari | HU Hordozható kijelzős hőmérő |
| NO Lettleselig termometer | RO Termometru digital cu sondă pentru alimente |
| DA Stegetermometer | SL Termometer za takojšnje odčitanje |
| SV Termometer med snabbavläsning | HR Termometar s trenutnim očitanjem |
| NL Direct afleesbare thermometer | ET Kiire temperatuurilugemiga termomeeter |
| IT Termometro a misurazione istantanea | LV Ātrās termometrs |
| PT Termómetro de leitura instantânea | LT Momentinis termometras |

51992
10/09/19



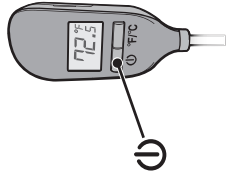
1

2



2

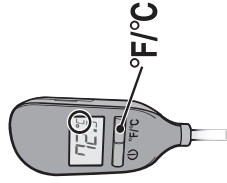
3



- EN** Press to turn device on / off
- ES** Pulse para encender o apagar el dispositivo
- FR** Appuyez pour mettre l'appareil en marche ou arrêter l'appareil
- DE** Drücken, um das Gerät ein- / auszuschalten
- FI** Kytke laitteen virta painamalla
- NO** Trykk for å slå enheten på / av
- DA** Tryk for at tænde / slukke for enheden
- SV** Tryck för att sätta på / stänga av enheten
- NL** Druk hier om de thermometer aan / uit te zetten
- IT** Premere per accendere / spegnere il dispositivo
- PT** Prima para ligar / desligar o dispositivo

- PL** Naciśnąć w celu włączenia / wyłączenia urządzenia
- RU** Нажмите на эту кнопку для включения / выключения устройства
- CS** Stisknutím přístroj zapnete či vypnete
- SK** Stlačením zariadenie zapnete alebo vypnete
- HU** Nyomja meg a készülék ki / be kapcsolásához
- RO** Pentru a porni aparatul apăsați on / off
- SL** Pritisnite za vklop / izklop naprave
- HR** Pritisnite za uključ / isključ uređaja
- ET** Vajutage seadme sisse / välja lüütamiseks
- LV** Nospiediet, lai ierīci ieslēgtu / izslēgtu
- LT** Paspauskite ir, įrenginį įjungsite / išjungsite

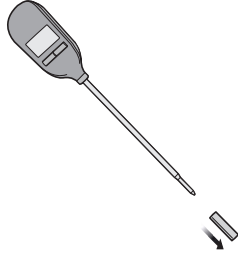
4



- EN** Press to switch between fahrenheit and celsius
- ES** Pulse para cambiar entre grados fahrenheit y celsius
- FR** Appuyez pour basculer entre les degrés fahrenheit et les degrés celsius
- DE** Drücken, um zwischen celsius und fahrenheit zu wechseln
- FI** Vaihda fahrenheit- ja celsius-asteiden välillä painamalla
- ND** Trykk for å veksle mellom fahrenheit og celsius
- DA** Tryk for at skifte mellem fahrenheit og celsius
- SV** Tryck för att växla mellan fahrenheit och celsius
- NL** Druk hier om te schakelen tussen fahrenheit en celsius

- IT** Premere per passare da fahrenheit a celsius e viceversa
- PT** Prima para mudar entre fahrenheit e celsius
- PL** Naciśnąć w celu przełączenia wskazania na stopnie fahrenheit lub celsjusza
- RU** Нажмите на эту кнопку для перехода от фarenгейта к цельсию
- CS** Stisknutím přepínáte mezi jednotkami fahrenheit a celsius
- SK** Stlačením prepínate medzi stupňami fahrenheit a celzia
- HU** Nyomja meg a fahrenheit és celsius közötti váltáshoz
- RO** Apăsăți pentru a comuta de la fahrenheit la celsius
- SL** Pritisnite za preklon med stopinjami fahrenheit in celzija
- HR** Pritisnite za prebacivanje između fahrenheit i celzijusa
- ET** Vajutage ümberlülitusteks fahrenheiti ja celsiuse kraadide vahel
- LV** Nospiediet, lai pārslēgtos starp fahrenheitu un celsija grādiem
- LT** Paspauskite, kad perjungtumėte iš fahrenheitų į celsijus

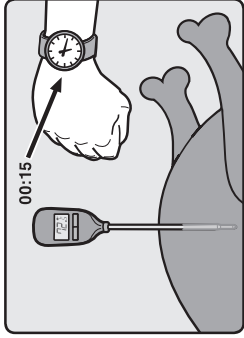
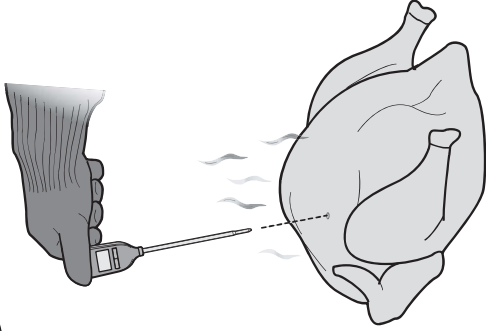
5

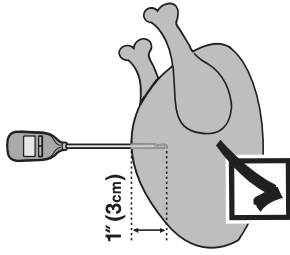
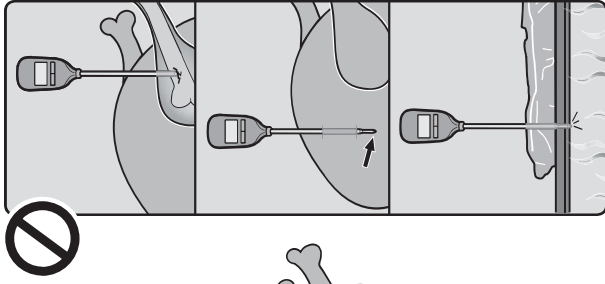
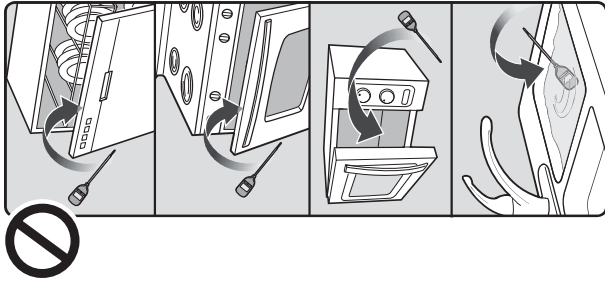


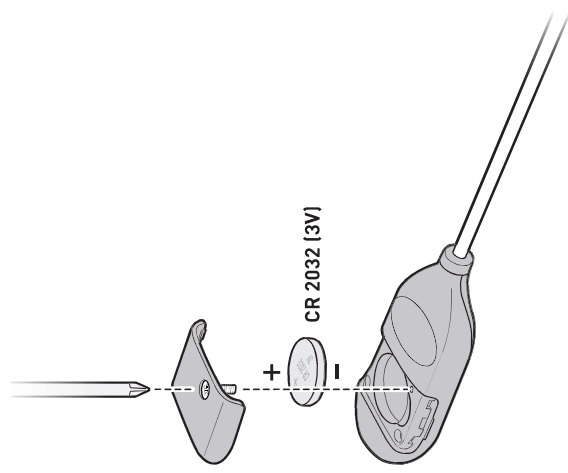
- EN** Replace probe cap when not in use.
- ES** Proteja la sonda con el tapón cuando no se encuentre en uso.
- FR** Repositionnez le capuchon de la sonde quand vous ne l'utilisez pas.
- DE** Bei Nichtverwendung die Fühlerschutzkappe wieder aufsetzen.
- FI** Laita anturin tulppa takaisin paikalleen, kun lämpömittaria ei käytetä.
- NO** Bruk sondedekselet når termometeret ikke er i bruk.
- DA** Sæt hættten til sonden på, når sonden ikke er i brug.
- SV** Sätt tillbaka skyddet på givaren när den inte används.
- NL** Plaats het kapje op de sensor wanneer u deze niet gebruikt.

- IT** Rimontare il cappuccio della sonda quando non viene utilizzata.
- PT** Volte a colocar a cobertura na sonda sempre que esta não esteja a ser utilizada.
- PL** Na nieużywaną sondę natóż nasadkę.
- RU** Если устройство не используется, закройте измерительный элемент колпачком.
- CS** Sundejte krytku sondy.
- SK** Snimte kryt sondy.
- HU** Használat után helyezze vissza a mérőfej kupakját.
- RO** Puneți la loc capacul sondei când nu o folosiți.
- SL** Pokrovček termometra namestite takrat, ko ni v uporabi.
- HR** Postavite poklopac sonde kada se ne upotrebljava.
- ET** Asendage anduri kork, kui seda ei kasutata.
- LV** Ja tausts netiek lietots, uzlieciat atpakaļ tausta uzliktni.
- LT** Kai nenaudojate, zonda vėl uždenkite dangteliu.

6







FI

- ⚠ **VAROITUS:** Älä koskaan jätä lämpömittaria grillissä olevaan ruokaan.
 - ⚠ **VAROITUS:** ÄLÄ altista lämpömittaria käyttölämpötila-alueen ulkopuolisille lämpötiloille.
- KÄYTTÖ- JA HOITO-OHJEET:**
- Puhdista anturi kostealla liinalla ennen käyttöä.
 - Kytke lämpömittarin virta ON/OFF-painikkeesta.
 - Jos laite ei kytköydy päälle, tarkista, että paristo on oikein päin (katso kuva).
 - Puhdista lämpömittari kostealla liinalla käytön jälkeen.
 - Säädä paristoa sammuttamalla lämpömittari. Laite sammuu automaattisesti 15 minuutin kuluttua.

LÄMPÖTILA-ALUE:

0...230 °C (32°F...446°F)

TARKKUUS:

±1 °C (±1,8 °F) 0...100 °C (32...212 °F)

±2 °C (±3,6 °F) 100...150 °C (212...302 °F)

±5 °C (±9,0 °F) 150...230 °C (302...446 °F)

LÄMPÖTILAN MITTAUSJAKSO:

≤ 15 sekuntia

SÄILYTYSLÄMPÖTILA:

-10...60 °C (14...140 °F)

KÄYTTÖLÄMPÖTILA-ALUE:

0...50 °C (32...122 °F)

NO

- ⚠ **ADVARSEL:** Ikke la termometeret stå i maten på grillen.
- ⚠ **ADVARSEL:** Termometeret MÅ IKKE utsettes for temperaturer utenfor driftstemperaturområdet.

BRUK OG VEDLIKEHOLD:

- Rengjør sonden med fuktig klut før bruk.
- Trykk PÅ/AV-knappen før å slå på termometeret.
- Hvis enheten ikke kan slås på, kontrollerer du batteriretningen (se illustrasjonen).
- Rengjør termometeret med en fuktig klut etter bruk.
- Slå av termometeret for å forlenge batteriets levetid. Enheten slår seg automatisk av etter 15 minutter.

TEMPERATUROMRÅDE:

0°C til 230°C (32°F til 446°F)

NØYAKTIGHET:

±1°C (±1,8°F) Fra 0°C til 100°C (32°F til 212°F)

±2°C (±3,6°F) Fra 100°C til 150°C (212°F til 302°F)

±5°C (±9,0°F) Fra 150°C til 230°C (302°F til 446°F)

TEMPERATURPRØVEPERIODE:

≤ 15 sekunder


LAGRINGSTEMPERATUROMRÅDE:

-10°C til 60°C (14°F til 140°F)


DRIFTSTEMPERATUROMRÅDE:

0°C til 50°C (32°F til 122°F)


EN

 This symbol indicates that the product cannot be disposed of in the trash. For instructions regarding proper disposal of this product in Europe, please visit www.weber.com, and contact the importer listed for your country. If you do not have internet access, contact your dealer for the importer's name, address and telephone number.


ES

 Este símbolo indica que el producto no puede ser desechado con la basura. Para las instrucciones sobre la manera correcta de desear este producto en Europa, por favor visite www.weber.com, y póngase en contacto con el importador listado para su país. Si usted no tiene acceso a la Internet, póngase en contacto con el distribuidor a quien le compró el producto y solicítele el nombre, dirección y teléfono del importador.


FR

 Ce symbole indique que le produit doit être mis au rebut de façon spéciale. Pour en savoir plus sur la mise au rebut appropriée de ce produit en Europe, rendez-vous sur le site www.weber.com et contactez l'importateur spécifié pour votre pays. Si vous ne disposez d'aucun accès Internet, contactez votre revendeur afin d'obtenir le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de l'importateur.


DE

 Dieses Symbol weist darauf hin, dass das betreffende Produkt nicht mit dem Müll entsorgt werden darf. Für Anweisungen bezüglich der ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts in Europa besuchen Sie bitte unsere Website www.weber.com, und kontaktieren Sie den für Ihr Land angegebenen Importeur. Falls Sie keinen Zugang zum Internet haben, fragen Sie Ihren Fachhändler nach dem Namen, der Anschrift und der Telefonnummer des Importeurs.

FI

 Tämä symboli merkitsee sitä, että tuotetta ei voi hävittää jätteenä tavalla. Lisätietoja tämän tuotteen oikeasta hävittämisestä saat osoitteesta www.weber.com ja otamalla yhteyttä tuotteen maahantuojan maassasi. Jos sinulla ei ole Internet-yhteyttä, pyydä maahantuojan nimi, osoite ja puhelinnumero tuotteen myyjältä.

NO

 Dette symbolet angir at produktet ikke kan kastes sammen med hus-ødningsavfallet. Du finner anvisninger vedrørende riktig avhending av produktet i Europa ved å gå til www.weber.com og ta kontakt med importøren som er oppgitt for det aktuelle landet. Hvis du ikke har tilgang til Internet, tar du kontakt med forhandleren for å få navnet, adressen og telefonnummeret til importøren.